

CLUBORGAN 6 / 01

des

Club - Nautik



G a m p e l e n



Hôtel - Restaurant Sternen

3236 Gampelen

Telefon 032 / 313 16 22

Gepflegte Küche

Speisesaal

Zimmer mit fliessendem Wasser **P**

Familie
J. + S. Cardoit



Restaurant de la Grappe SPÉCIALITÉS ITALIENNES

Salles pour banquets – Jeux de quilles

En été: terrasse avec vue sur le lac

Fermé mardi soir et mercredi

☐ derrière le restaurant

Silvano et Susanne CIPOLAT

Rue de la Dîme 75 – Neuchâtel-La Coudre – Tél. (032) 753 26 26



Vorstand Club Nautik Gampelen

Postadresse:	Club Nautik Gampelen Postfach 71 3236 Gampelen		
Präsident:	Hänggi Fredi	Talstrasse 2 4208 Nunningen Parzelle Nr. 174	Tel: 061 791 90 28 Natel: 079 302 54 74 Natel: 079 210 57 46
Vize-Präsident:	Muhmenthaler Hans	Leimengässli 32 Oberscherli 3145 Niederscherli Parzelle Nr. 172	Tel: 031 849 03 34 Natel: 079 408 62 03
Kassier:	Schaflinger Thomas	St. Gallerring 61 4055 Basel Parzelle Nr. 273	Tel: 061 302 88 73 Tel:G: 061 756 69 66 Fax: 061 756 68 52 E-Mail thomas.schaflinger@basler.ch
Sekretär:	Frei Hans	Postfach 4020 Basel Parzelle Nr. 181	Tel: 061 312 92 84 Natel: 079 322 14 89
Bootschef:	Dällenbach Anton	Dorf 3508 Arni Parzelle Nr. 224	Tel: 031 701 03 02 Natel: 079 653 66 91
Beisitzerin: Protokoll:	Wenger Margot	Bodenackerstr. 40 4226 Breitenbach Parzelle Nr. 932	Tel: 061 781 33 23
Material:	Wenger Hans	Bodenackerstr. 40 4226 Breitenbach Parzelle Nr. 932	Tel: 061 781 33 23
Cluborgan:	Muhmenthaler Hans	Leimengässli 32 3145 Niederscherli Parzelle Nr. 172	Tel: 031 849 03 34 Natel 079 408 62 03

Reparaturen aller Automarken. Mechanischer Bootservice und Unterhalt.

Offizielle Vertretung:



- Yamaha Marine
- Yanmar Marine



- Minn Kota Elektrobootsmotoren und Ankerwinden



- Zodiac-, Yam-, Jumbo- und Bombard-Schlauchbooten



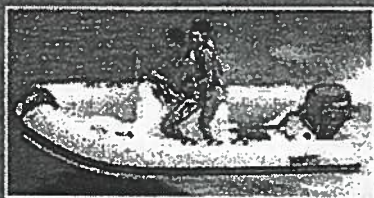
Einmaliges Milleniumsangebot:

Zodiac-Schlauchboot Zoom 3.40m S mit YAMAHA 8PS-Motor (4Takt) - Führerscheinfrei - zum Jubiläumspreis von nur

Fr. 5'000.-- inkl. MWST

statt Fr. 6'350 .-. Das Schlauchboot ist CH-typengeprüft. Adm. Zulassungskosten + Fr. 65.- und Abgastypenprüfzertifikat Motor + Fr. 120.-

Voranzeige:



Zodiac und Yamaha Test-Weekends im Neuenburger Stadthafen

am	
Freitag,	19. Mai 2000 12.00 - 18.00
Samstag,	20. Mai 2000 10.00 - 18.00
Sonntag,	21. Mai 2000 10.00 - 17.00

Besuchen Sie unsere permanente Ausstellung im neu erstellten Ausstellungsraum und profitieren Sie von weiteren Milleniumsangeboten! Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Editorial

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

Mein Amtsvorgänger Franz Keusen hat das Cluborgan des CNG „ins Leben gerufen“. Die flotte Art, wie er dieses wertvolle Organ immer gestaltete, hat bestimmt allen Mitgliedern gefallen.

Als neuer Vizepräsident und mit Hilfe aller Vorstandsmitglieder will ich versuchen , diese Tradition weiterzuführen. Berichte oder Anregungen sollten natürlich nicht nur vom Vorstand kommen. Es würde mich ausserordentlich freuen, auch Beiträge von euch allen zu erhalten. Ein Cluborgan soll ein Sprachrohr für alle sein.

Ebenfalls neue Inserenten wären jederzeit herzlich willkommen!

Die Redaktion wünscht allen Aktiven und Passiven des CNG eine schöne Saison 2001 und viel Wasser unter dem Kiel.

Die Redaktion
 Hans Muhmenthaler

Auf ein gutes Gelingen





Einladung zur 24. ordentlichen Hauptversammlung 2001

Datum: 12. Mai 2001

Ort: Restaurant Bahnhof Gampelen

Zeit: 19.30 Uhr

Traktanden:

1. Begrüssung und Präsenzkontrolle (Entschuldigungen)
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der letzten Hauptversammlung
4. Jahresbericht des Präsidenten
5. Uebrige Berichte
6. Mutationen
7. Abnahme der Jahresrechnung 2001
8. Festlegen der Mitgliederbeiträge
9. Wahlen
10. Ehrungen
11. Tätigkeitsprogramm 2000
12. Anträge (schriftlich bis zum 28. April 2001 an den Präsidenten)
13. Statutenänderungen
14. Diverses

Ich bitte Euch, zu dieser wichtigen Versammlung zu erscheinen.

Es grüsst Euer Präsident

Fredi Hänggi

JAHRESBERICHT

2000

Club Nautik Gampelen





Protokoll der 23. Hauptversammlung des Club Nautik Gampelen vom 6. Mai 2000, 19.30 Uhr im Saal des Restaurant Bahnhof Gampelen.

Traktanden (Gemäss Artikel 16 der Statuten)

1. Begrüssung und Präsenzkontrolle (Entschuldigungen)
2. Wahl der Stimmzähler
3. Protokoll der letzten Hauptversammlung
4. Jahresbericht des Präsidenten
5. Uebrige Berichte
6. Mutationen
7. Abnahme der Jahresrechnung 1999
8. Festlegen der Mitgliederbeiträge
9. Wahlen
10. Ehrungen
11. Tätigkeitsprogramm 2000
12. Anträge (schriftlich bis zum 25. April 2000 an den Präsidenten)
13. Statutenänderungen
14. Diverses

1. Begrüssung und Präsenzkontrolle

Der Präsident Fredi Hänggi eröffnet um 19.45 Uhr die Hauptversammlung und begrüsst alle Mitglieder. Vor der Präsenzkontrolle teilt der Präsident mit, dass nach der Versammlung ein Imbiss vom Wirteehepaar offeriert wird.

Gemäss Präsenzkontrolle sind

34 Aktivmitglieder inkl. Vorstand, Ehrenmitglieder - Präsidenten

17 Passivmitglieder

Total 51 Mitglieder

anwesend.

Folgende Mitglieder haben sich entschuldigt:

Eschler Beat, Christ Willi, Moser Eva, Isenschmid Röbi, Vögeli Peter, Thommen Werner, Süffert Georges, Nadalet Rene, Eggimannhans, Gysin Hans, Sparer Herbert, Aeschlimann Erich, Haas Peter, Wälte Markus, Fuhrer Willi, Amacher Rene, Sommer Carmen, Benz Susi, Möri Heidi, Jenzer Margrit, Thommen Lotti, Christ Manfred, Kästli Kathrin, Wälte Lilian, Hebeisen Karl.

2. Wahl der Stimmzähler

Als Stimmzähler wurden gewählt: Keusen Lisbeth, Wälte Rene, Häflinger Kurt. Tagespräsident Keusen Franz.

3. Genehmigung des Protokolls der letzten Hauptversammlung

Das Vorlesen des Protokolls der 22. Hauptversammlung vom 8. Mai 1999 erübrigte sich, da dies im Cluborgan 5/00 veröffentlicht wurde. Es wurde einstimmig angenommen.

4. Jahresbericht des Präsidenten

Der Präsident liest den Jahresbericht vom letzten Jahr nochmals vor. Erwähnt wurde auch das ausscheiden unseres Vizepräsidenten Franz Keusen. Ihm dankte der Präsident nochmals für seine geleistete Arbeit. Der Jahresbericht wurde einstimmig angenommen.

5. Uebrige Berichte

Hans Frei liest die Namen der verstorbenen Clubmitglieder vor (Namen werden aufgeführt Rubrik Todesfälle). Für die Verstorbenen wurde eine Gedenkminute abgehalten.

Der Vizepräsident bedankt sich bei den Berichteschreiber/innen recht herzlich für Ihren Einsatz. Dank gebührt auch den Organisatoren des Tätigkeitsprogrammes. Ein spezieller Dank geht an die Mithelfer die beim setzen der Bojen dabei waren. Die Bojen plus das ganze Material wurde vom TCS bezahlt. Der Club hatte für einmal keine Ausgaben. Der Vizepräsident bedankte sich bei Herrn Walter (TCS-Inspektor) und Beat Eschler nochmals recht herzlich.

Der Präsident bedankt sich bei Hans und Franz für Ihre Berichterstattung.

Alle Berichte über das Tätigkeitsprogramm kann man im Cluborgan nachlesen.

6. Mutationen

Austritte Aktiv 1999	Wiedmer Beatrice Zeugin Heinz	per 31. März 1999
----------------------	----------------------------------	-------------------

Austritte Passiv 1999	Feigenwinter Edgar Feigenwinter Marceline Vuillemin Verena Marti Paul Ramseier Gerhard Ramseier Ruth Wüthrich Bernhard	geht vom Platz geht vom Platz gesundheitlich
-----------------------	--	--

Austritte Aktiv 2000	Augsburger Ernst Gehriger Beat Hochuli Mirco Hochuli Susi Hossmann Martin Leibundgut Hermann Rolli Rolf Roth Ulrich	per 31. März 2000 geht vom Platz geht vom Platz geht vom Platz
----------------------	--	---

Austritte Passiv 2000	Gehriger Dorli Hossmann Trudi Kohler Anita Kohler Kathrin Leibundgut Ruth Meyer Mariangela Rolli Käthi	geht vom Platz
-----------------------	--	----------------

Neueintritt Aktiv 2000	Hebeisen Karl Seper Elisabeth	
------------------------	----------------------------------	--

Wechsel von Aktiv zu Passiv	Meyer Daniel	
-----------------------------	--------------	--

Todesfälle	Clémon Marcel Hirschi Verena Moser Josef Sutter Hans-Peter	
Mitgliederbestand per HV 2000	Aktive Passive Junior	94 78
Total Mitglieder		172
Davon sind	Vorstand Ehrenpräsident Ehrenmitglieder Ehren/Veteran Veteranen	8 2 3 2 14

Der Präsident bedauerte es sehr, dass so viele langjährige Aktive und Passive Mitglieder austraten. Die Versammlung ist mit den Mutationen einstimmig einverstanden.

7. Vorlage und Genehmigung der Jahresrechnung 1999

Der Kassier Thomas Schaflinger verliest die Jahresrechnung 1999.

CNG Jahresrechnung 1.4.1999 bis 31.3.2000

Gesamteinnahmen 1999/00	Fr. 8'909.20
Gesamtausgaben 1999/00	Fr. 11'497.05
Verlust 1999/00	Fr. 2'587.85

Aktive	
Kasse	Fr. 67.30
Postcheck	Fr. 1'612.00
Bankguthaben	Fr. 9'504.80
Eigenkapital per 31.3.2000	Fr. 11'184.10

Eigenkapital per 31.3.1999	Fr. 13'025.10
Eigenkapital per 31.3.2000	Fr. 11'186.15
Kapitalabnahme	Fr. 1'838.35

Eigenkapital per 31.3.2000	Fr. 11'186.15
Inventar/CNG Artikel	Fr. 4'448.55
Vermögen per 31.3.2000	Fr. 15'634.70

Vermögen Vereinsjahr 2000	Fr. 15'634.70
Vermögen Vereinsjahr 1999	Fr. 18'106.10
Vermögensabnahme	Fr. 2'471.40

Die Revisoren Alfons Baeriswyl und Urs Vögele haben die Kasse geprüft und für richtig befunden. Sie empfehlen der Hauptversammlung dem Kassier die Dechargé zu erteilen und bedanken sich bei Thomas Schaflinger für die geleistete Arbeit. Einstimmig angenommen.

Nach dem Kassenbericht bedankt sich der Präsident beim Kassier für seinen ausführlichen Bericht und erklärt mit einigen Worten warum und wieso die roten Zahlen entstanden sind.

Budgetaufstellung für das Jahr 2000 wurde angenommen.

8. Festlegung der Mitgliederbeiträge 2000

Mitgliederbeiträge bleiben wie bisher. Einstimmig angenommen.

9. Wahlen

a) Vorstand

Der Vizepräsident schlägt den bisherigen Präsident Fredi Hänggi zur Wiederwahl vor. Der Vorschlag wurde einstimmig angenommen. Der Präsident bedankt sich für das Vertrauen und teilt den Anwesenden die Demissionierung des Vizepräsidenten Franz Keusen mit. Als neuer Vizepräsident wurde Hans Muhmenthaler vorgeschlagen. Der Vorschlag wurde einstimmig angenommen. Des weiteren wurde ein neuer Beisitzer oder Beisitzerin gesucht. Der Präsident fragte die anwesenden Mitglieder, ob jemand gewillt sei dieses Amt zu übernehmen. Da sich niemand meldete, wurde die Protokollführerin Margot Wenger vorgeschlagen. Der Vorschlag wurde einstimmig angenommen. Die restlichen Vorstandsmitglieder wurden alle einstimmig wieder gewählt.

Die Zusammensetzung des Vorstands sieht demnach folgendermassen aus:

Präsident	Fredi Hänggi
Vizepräsident	Hans Muhmenthaler
Sekretär	Hans Frei
Kassier	Thomas Schaflinger
Bootschef	Anton Dällenbach
Beisitzer 1 / Protokoll	Margot Wenger
Beisitzer 2 / Material	Hans Wenger

Die beiden Neumitglieder (Aktiv) wurden einstimmig aufgenommen.

b) Rechnungsrevisoren

Da ein Revisor demissioniert hat musste eine Stellen neu besetzt werden. Es wurde folgende Person vorgeschlagen und einstimmig gewählt: Ersatzrevisor Roland Spindler.

Die Revisoren setzen sich wie folgt zusammen:

1. Revisor	Alfons Baeriswyl
2. Revisor	Urs Vögele
Ersatz	Roland Spindler

10. Ehrungen

Drei Mitglieder feiern dieses Jahr ihr zwanzigjähriges Jubiläum. Es sind dies: Moser Eva, Fuhrer Willi und Alfons Baeriswyl. Den beiden nicht Anwesenden wird ihr Geschenk zu geschickt und Herrn Baeriswyl wurde es vom Präsident überreicht. Der Präsident überreichte Frau Keusen im Namen des Vorstands einen Blumenstraus als Dankeschön für ihre Geduld, die Sie in der Zeit aufbrachte als ihr Mann als Vizepräsident tätig war. Der Präsident bedankte sich bei Franz Keusen für seine fünfjährige Tätigkeit als Vizepräsident und überreichte ihm eine Wappenscheibe.

11. Tätigkeitsprogramm

Dieses erschien im Cluborgan 5/00. Der Präsident stellte die einzelnen Programme nochmals vor und betonte mehrmals, dass alle Mitglieder bei den Veranstaltungen mitmachen und mitkommen können.

12. Anträge

Es gingen keine Anträge ein.

13. Statutenänderungen

Keine

14. Diverses

Arthur Gilgen fragt warum Minigolf nicht mehr durchgeführt wird. Der Präsident erklärt ihm warum und wies Minigolf vorläufig aus dem Programm genommen wurde.

Der Präsident bedankte sich für das Erscheinen der Mitglieder und wünschte allen noch einen schönen Abend.

Versammlungsschluss 21.45 Uhr.

Für das Protokoll

Margot Wenger



24. Jahresbericht des Präsidenten im Clubjahr 2000

Liebe Clubmitglieder,

alle Jahre beim Erstellen des Jahresberichts über das letzte Clubjahr frage ich mich, wo die Zeit wohl geblieben ist. Dabei hat gerade das letzte Jahr in Sachen Organisation einigen Aufwand erfordert und auch viel Zeit in Anspruch genommen.

Riesig gefreut habe ich mich, dass wir in kürzester Zeit einen neuen Vizepräsidenten gefunden haben. An dieser Stelle bedanke ich mich herzlich bei Hans Muhmenthaler für seine spontane Zusage, wünsche ihm in seinem Amt viel Erfolg und freue mich auf weiterhin gute Zusammenarbeit. Ich möchte auch Margot Wenger für ihre prompte Protokollführung meinen grossen Dank aussprechen. Wie an der letzten Hauptversammlung beschlossen wurde, ist Margot in Zukunft auch stimmberechtigt.

Ich bedanke mich bei allen Helfern, welche in Faoug einen grossartigen Einsatz geleistet haben, allen voran unserem Wirtschaftschef Hans Muhmenthaler!

Wie schon in den letzten Jahren musste ich auch im vergangenen Clubjahr leider wieder feststellen, dass immer die gleichen Mitglieder Einsatzbereitschaft zeigen. Und wieder gelange ich mit der Bitte an alle, euch spontan bereit zu erklären, bei den verschiedenen Einsätzen mitzuhelfen. Das bringt Abwechslung und fördert meiner Meinung nach auch den Teamgeist. Ich würde mich wirklich freuen, bei den anfallenden Arbeiten „neue“ Gesichter begrüssen zu dürfen.

In meinen Dank einschliessen möchte ich natürlich auch Arthur und Monika Gilgen, welche das Bierfest und die Tombola wieder hervorragend organisiert haben. Auch unserem Kassier Thomas Schaflinger und seiner Gattin Trudi gebührt grosser Dank, haben sie doch einmal mehr bei der Tombola einen beachtlichen Beitrag geleistet.

Mitte August 2000 war Grillieren in Estavayer angesagt. Wie immer war alles gut vorbereitet für das „Brätlen“ der diversen Köstlichkeiten. Gegen den Durst hatten Arthur und Armin auch bestens vorgesorgt! An dieser Stelle geht mein Dank auch einmal an Eva Moser, welche immer darum besorgt ist, dass wir diesen wunderschönen Platz Jahr für Jahr benutzen dürfen.

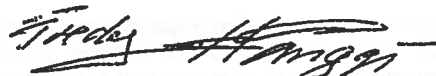
Was mich als Präsident besonders gefreut hat, war der erstmals seit Bestehen des CNG durchgeführte Saisonabschluss. Die Idee stammt zum grössten Teil von unserem Ehrenpräsidenten Rolf Lüscher. Soweit ich feststellen konnte, war das Fondue-Essen in St. Blaise ein voller Erfolg, deshalb ist in der kommenden Saison wieder ein solcher Event vorgesehen. Ich bedanke mich bei unserem Clubmitglied Blaise Ziegler, der Rolf und mich beim Organisieren dieses Anlasses freundlicherweise unterstützt hat.

Das Tätigkeitsprogramm des Clubjahres 2001 ist im vorliegenden Cluborgan aufgeführt.

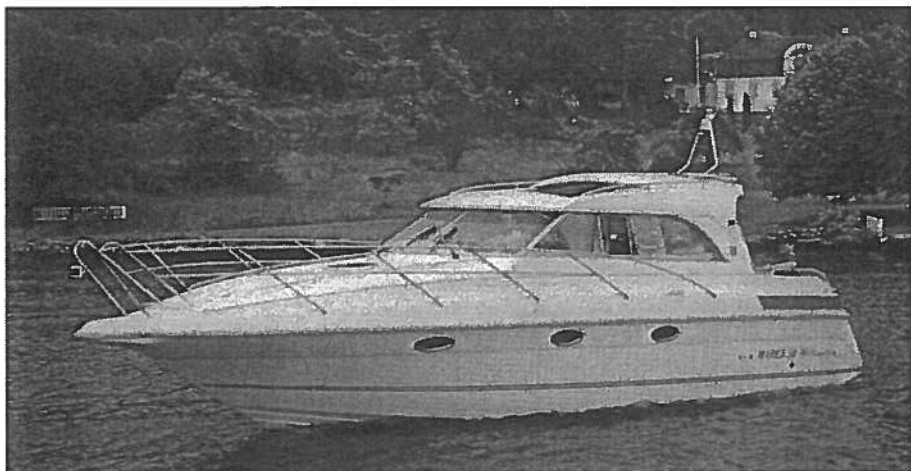
Zum Schluss danke ich meinen Vorstandskollegen ganz herzlich für ihre Mithilfe und die gute Zusammenarbeit. Ein grosses Dankeschön geht auch an das Platzverwalterpaar Madeleine Reinhard und Beat Eschler, welche dank ihrem Verständnis auch viel zum Gelingen der verschiedenen Anlässe beigetragen haben.

Für die bevorstehende Saison wünsche ich euch alles Gute und einen heissen Sommer mit wenig Wasser von oben, dafür umso mehr in unserem Hafen.

Mit kollegialem Gruss
Euer Präsident



Nunningen, 2. März 2001



Restaurant Bahnhof



3236 GAMPELEN

PFERD UND LAMM SPEZIALITÄTEN
FONDUE CHINOISE à DISCRETION

WIR FREUEN UNS, SIE MIT VIELEN KÖSTLICHKEITEN
AUS KÜCHE UND KELLER ZU VERWÖHNEN.

H. CANONICA + H. RICKLI
TEL. 032 313 16 54



Nordie

THIEL 

atelier nautique

- EXPOSITION PERMANENTE
Halle 200 m² + 400 m²
bateaux, pneumatiques,
remorques.
- Neufs et occasions de qualité
- Grand choix de moteurs

Visitez notre site internet www.thiel.ch

Bateaux: **Ocqueteau**
Celebrity

Remorques: **ROCCA**

THIEL ATELIER NAUTIQUE - Port du Nid-du-Cro - NEUCHÂTEL - Tél. 032/725 75 03 - Fax 724 69 40 - e-mail: thiel@thiel.ch



Tätigkeitsprogramm 2001

Bei kurzfristig organisierten Anlässen siehe Anschläge beim Platzeingang und bei der Einwässerungsrampe.

Samstag, 12.05.2001

Hauptversammlung im Rest. Bahnhof Gampelen.
Beginn: 19:30 Uhr (bitte pünktlich erscheinen).

Samstag, 02.06.2001

Bierfest auf der Liegewiese. Besammlung ca. 14:00 Uhr. Das Bier wird vom CNG offeriert, die Wurst musst Du selber mitbringen. Der Musiker und Arthur Gilgen freuen sich auf eine rege Beteiligung.

Samstag, 07.07.2001

Minigolf Plausch organisiert von Hans Muhmenthaler und Anton Dällenbach.
Abendausfahrt ins Sportzentrum von Marin. Mit Auto, Velo oder zu Fuss.
Beginn des Wettbewerbs ca. 17:00 Uhr. Anschliessend gemeinsames Nachtessen (fakuld.).

Samstag, 28.07.2001

CNG – Tombola Auch dieses Jahr führt das Team von Monika und Arthur, Thomas Schafflinger und die jungen LosverkäuferInnen die Tombola auf dem Campingplatz durch.

Samstag, 28.07.2001 (abends)

CNG-Fischessen auf Campingplatz.

Samstag, 11.08.2001

Grillieren vor Estavayer. Genaue Angaben an der Anschlagstafel. Start ab Hafen Gampelen ca. 11:00 Uhr (Anfahrt mit Auto möglich). Das Bier wird vom CNG offeriert, Grill ist vorhanden. Diese Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.

Samstag, 25.08.2001

Saisonabschluss auf Bauernhof (Mur) Anmeldeschluss und Abfahrtszeit werden rechtzeitig im Schaukasten beim Eingang bekannt gegeben.

Bitte beachten:

Bei der Einwässerungsrampe hängt eine Stunde vor Beginn einer Veranstaltung eine kleine Fahne.

Grüne Fahne : Veranstaltung wird durchgeführt
Rote Fahne: Veranstaltung wird nicht durchgeführt

Bei unvorhergesehener, plötzlicher Wetteränderung kann die Fahne noch kurz vor Beginn der Veranstaltung gewechselt werden.



Bericht Präsidentenkonferenz vom 4. November 2000 in Bern

Als Vizepräsident des CNG nahm ich an der obgenannter Konferenz teil. Für unseren Club interessierte mich vorallem das Traktandum 7 „Aqua Nostra“. Wir wurden über folgenden Stand orientiert:

Die Kantone haben die Pläne betr. Neuenburgersee zurückgezogen und müssen die über 100'000 Einsprachen nicht beantworten.

Für die neuen Pläne wurde Aqua Nostra konsultiert. Es scheint, dass die Zugänglichkeit zum See und die Uferschutz-Zonen mit 25 (eventl. 50 m) tragbar sein werden.

Falls alle Anregungen und Einwände berücksichtigt werden, ist eine erneute Einsprachenflut nicht notwendig.

Die neuen Pläne werden am 10. November 2000 veröffentlicht und Aqua Nostra wird eine ausserordentliche GV am 14. November 2000 durchführen.

Die Generalversammlung am 14. November 2000 war mit ca. 350 - 400 Personen sehr gut besucht. Es freute mich ganz besonders, dass auch einige CNG-Mitglieder anwesend waren.

Die neu aufgelegten Pläne wurden alle verworfen. Dies zwang uns erneut unter starkem Zeitdruck Einsprache zu erheben.

Allen CNG-Mitgliedern wurden die vorgedruckten Einspracheblätter zugestellt. Ich hoffe sehr, dass jedes Mitglied den Brief unterzeichnet hat, damit uns die schönen Badeplätze am Neuenburgersee erhalten bleiben.

Vizepräsident:
Hans Muhmenthaler



Bericht Bootschef

Das Jahr 2000 gehört auch schon der Vergangenheit an. Dieses verlief für mein Ressort ohne grössere Turbulenzen.

Die Boien bei der Hafeneinfahrt haben sich sehr gut bewährt.

Leider hat uns der Wind die Hafenflagge total zerfetzt. Der Vorstand hat beschlossen, eine neue anzuschaffen.

Das Fischereiverbot im Hafen wurde trotz Verbotstafeln zum Aerger einiger Bootsbesitzer nicht eingehalten. Herr Beat Eschler hat einigemal mit mir zusammen die Fischer auf das Verbot aufmerksam gemacht, leider ohne Erfolg.

??? Müsste das Verbot durch das
Fischerei-Inspektorat durchgesetzt werden

Zur Campingsaison 2001 wünsche ich allen viel Sonnenschein, gemütliche Stunden beim CNG und unfallfrei Fahrt.

Der Bootschef
A. Dällenbach



Erlebnisswelt Wasser Region Juraseen
1./2. Juli 2000

Folgende 6 Clubs organisierten dieses Fest :

BCB	Bootsclub Bielersee
CMLN	Club Motonautique Lac de Neuchâtel
CNG	Club Nautique Gampelen
MCM	Motorbootclub Murten
SNPF	Société Nautique Port de Faoug
WSCB	Wassersportclub Bern

Ziel des Anlasses war, einem breiten Publikum Gelegenheit zu bieten, Wasser mit seinen vielfältigen Möglichkeiten kennenzulernen. In etlichen Sitzungen wurden folgende Aktivitäten vorbereitet :

Zone Natur	Naturlehrpfad Privatfischerei Berufsfischerei Tauchen
Zone Motorboote	Rundfahrten Wasserski Wasserplausch Seemannschaft
Zone Segelboote	Rundfahrten Besichtigungen Demos Seemannschaft

All das Obgenannte wurde am Sonntag gratis angeboten; finanziert vom Festwirtschaftsbetrieb am Samstag. Die Festwirtschaft wurde grösstenteils von Mitgliedern des CNG betrieben. 25 Helfer standen im Einsatz. Besonders die Küchenmannschaft bekam allseits grosses Lob für das Essen und die ausgegebenen Portionen. Schade, dass vom Camping Gampelen nicht mehr Personen zum Fest nach Faoug kamen. Stand doch ein unentgeltlicher Transportdienst hin und zurück zur Verfügung. Zwei herrlich warmen Sommertagen und dem grossen Einsatz aller Beteiligten war es zu verdanken, dass das Fest „Erlebnisswelt Wasser“ ein voller Erfolg wurde. Allen der mitorganisierenden Clubs konnte ein ansehnlicher Betrag in ihre Clubkasse abgegeben werden.

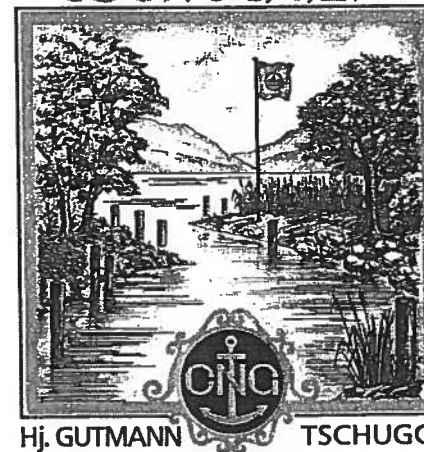
Hans Muhmenthaler



C N G - Verkaufsartikel

T'shirts	Neu	weiss	M	Fr. 12.-
T'shirts	"	"	L	Fr. 12.-
T'shirts	"	"	XL	Fr. 12.-
T'shirts	"	lila	L	Fr. 12.-
T'shirts	"	"	XL	Fr. 12.-
T'shirts	"	marine	M	Fr. 12.-
T'shirts	"	"	L	Fr. 12.-
T'shirts	"	"	XL	Fr. 12.-
Regenjacken grün				Fr. 30.-
Automatik Stockschild blau /weiss				Fr. 15.-
Automatik Stockschild rot/weiss				Fr. 15.-
Wimpel CNG				Fr. 18.-
Kleber CNG				Fr. 2.-
Stoffabzeichen CNG				Fr. 5.-
Wimpelständer				Fr. 42.-
Feuerzeuge CNG (alt)				Fr. 1.60
Feuerzeuge CNG mit Bieröffner (neu)				Fr. 2.00
Mützen CNG				Fr. 15.-
Oel lt.				Fr. 19.-
Pins				Fr. 8.-

Club-Wy
TSCHUGGER



CNG - CLUBWEIN

Flaschenweine:

Gutedel	7/10	Fr. 9.-
Blauburgunder	7/10	Fr. 11.-
Oeil de Perdrix	7/10	Fr. 11.-

Bielerseewein spritzig und fein

Zu beziehen ausserhalb der Saison:
Hj. Gutmann Insstrasse 90 3234 Vinels
Tel. 032 / 338 10 91

Während der Saison
Bruno Stritt Laden TCS Camping Gampelen

Die Flaschenweine werden wieder mit Jahrgang und Hasetikette verkauft.

Alle Preisangaben ohne Gewähr